

1. deo: Poziv na tender

Nabavka mašina za presovanje i baliranje reciklažnog materijala, i industrijskih vaga

PROC03-RMG-2023

Poštovani/Poštovana,

Demokratija Plus (D+) je nezavisna, neprofitna organizacija koju je osnovala grupa aktivista koji snažno veruju u demokratske vrednosti i demokratsko Kosovo. Glavni je cilj naše organizacije da podržimo demokratske vrednosti i prakse na polju dobrog upravljanja, vladavine prava, izbora i političkih stranaka, socijalnih pitanja i ljudskih prava.

D+ sprovodi USAID-ovu aktivnost Recikliranje je važno – Gračanica koja ima za cilj da poveća socio-ekonomsku koheziju među zajednicama Roma, Aškalija i Egipćana koji se bave neformalnim sakupljanjem otpada, privatnog sektora, mladih i opštine Gračanica, stvarajući održive modele recikliranja, u saradnji sa svim ciljnim grupama.

D+ ima cilj da nabavi robu u nastavku za potrebe korisnika projekta i to:

- **Presa za baliranje za recikliranje otpada PET i papira (engleski: Press baling machine to recycle PET and paper) – 8 tona (7 komada)**
- **Presa za baliranje za recikliranje otpada PET i papira (engleski: Press baling machine to recycle PET and paper) – 12 tona (2 komada)**
- **Industrijska vaga (2 komada)**

Ovo je poziv za podnošenje ponuda za gore navedeni tender. U prilogu možete naći sledeća dokumenta, koja čine tenderski dosije:

- 1 deo: Poziv za podnošenje ponuda i Uputstvo ponuđačima
- 2 deo: List sa tenderskim podacima (LTP)
- 3 deo: Prpratno pismo i izjava pod zakletvom
- 4 deo: Obrazac za podnošenje tendera

Proces nabavke biće sproveden otvorenim postupkom, kako je definisano u Postupcima nabavke Demokratije Plus.

Pitanja se mogu dostaviti u pisanoj formi elektronskim putem na procurement@dplus.org najkasnije do **01. juna 2023.**

Ponude se mogu poslati elektronskim putem na dole navedenu adresu e-pošte. Rok za podnošenje ponuda je: **05. jun 2023, 14.00 časova**

Hvala,

Demokratija Plus

Uputstvo za ponuđače

Ova nabavka se sprovodi u skladu sa Politikom nabavke D + kao naručioca, i u skladu sa pravilima, praksom i smernicama donatora za sprovođenje aktivnosti nabavke.

Sve aktivnosti nabavke Demokratije Plus nastoje da budu okarakterisane efikasnim korišćenjem resursa, promovisanjem dobre administrativne prakse, transparentnošću u upravljanju finansijskim sredstvima i sprečavanjem korupcije. Osnovni princip je da će sve aktivnosti nabavke koje vrši Demokratija Plus biti okarakterisane dobrim poslovnim praksama, poštenom konkurencijom, tržišnom cenom, integritetom i nepristrasnošću.

Ponuđači moraju da se pridržavaju svih zahteva ove ponude, uključujući sve izmene ili dopune u pisanoj formi koje načini Demokratija Plus.

Od ponuđača se tokom pripreme ponude očekuje da detaljno pogledaju Poziv na tender. Materijalni nedostaci u pružanju informacija zahtevanih u Dosijeu mogu dovesti do odbijanja ponude.

Od ponuđača se tokom pripreme ponude očekuje da detaljno pogledaju Poziv za podnošenje ponuda. Naručilac neće prihvatiti nikakve navode koji proizilaze iz neuspeha da se analiziraju detalji sadržani u ovom dokumentu ili da se pribave takve informacije.

Ponude pristigle nakon datuma prijema ponuda navedenog u pozivu za podnošenje ponuda neće biti uzete u razmatranje.

Naručilac zadržava pravo da odbije bilo koju ili sve primljene ponude ili da zatraži dalja objašnjenja od ponuđača.

Pre dodele ugovora, naručilac može zatražiti od ponuđača da pruži dodatne informacije ili zatražiti intervju kako bi pomogao u procesu ocene.

2. Deo: List sa tenderskim podacima (LTP)

1	Svrha ugovora	Nabavka: Presa za baliranje za recikliranje otpada PET i papira (engleski: (Press baling machine to recycle PET and paper) – 8 tona (7 komada) Presa za baliranje za recikliranje otpada PET i papira (engleski: Press baling machine to recycle PET and paper) – 12 tona (2 komada) Industrijska vaga (2 komada)
2	Podela na partije	Ne
3	Kratak opis traženih zaliha	<ul style="list-style-type: none">- Presa za baliranje za recikliranje otpada PET i papira (engleski: Press baling machine to recycle PET and paper) – 8 tona (7 komada)- Presa za baliranje za recikliranje otpada PET i papira (engleski: Press baling machine to recycle PET and paper) – 12 tona (2 komada)- Industrijska vaga (2 komada)
4	Obavezne tehničke specifikacije	Privredni subjekat mora dostaviti prateću dokumentaciju za predloženu svrhu ugovora, uključujući: a. Izjavu o tehničkim specifikacijama za ponuđenu robu koja odgovara onima navedenim u tenderskom dosijeu.

5	Porez na dodatu vrednost (PDV)	Ponuda ne treba da sadrži PDV
6	Uslovi i zahtevi isporuke	Isporučka se mora izvršiti u Gračanici. Ponuđači moraju imati tehničke kapacitete za isporuku nabavljenih artikala.
7	Planirani datum početka ugovora	19. jun 2023.
8	Rokovi za isporuku nabavljenih artikala ili završetak ugovora	30 dana
9	Isplata	Isplata će biti načinjena u roku od 30 dana od dana kompletne isporuke robe.
10	Zahtevi u vezi sa profesionalnom podobnošću	Potvrda o registraciji privrednog subjekta Potvrda od PDV-u (ako ima) Uverenje o fiskalnom broju Dokaz PUK-a da kompanija nema neizmirenih dugova
11	Važenje ponuda	Minimalni period važenja ponuda mora iznositi najmanje 45 dana od dana podnošenja ponuda
12	Podugovaranje	Podugovaranje nije dozvoljeno
13	Formiranje grupe privrednih subjekata (konzorcijuma)	Dozvoljeno: a. jasnom izjavom koja navodi da su svi članovi grupe zajednički i pojedinačno odgovorni za sadržaj tenderske grupe i, u slučaju da se grupi dodeli ugovor, za realizaciju ugovora b. izjavom koju potpisuje svaki član , kojom potvrđuje svoje učešće u grupi i da ne učestvuju individualno i/ili u bilo kojoj drugoj grupi koja učestvuje u istom postupku nabavke; c. potpisanom izjavom svih članova grupe koji ovlašćuju vodećeg partnera da deluje u ime grupe, i d. Svi članovi takve grupe će biti kvalifikovani i dostaviće dokaze o njihovoj podobnosti u skladu sa ovim tenderskim dosijeom.
14	Pitanja i pojašnjenja	Pitanja se mogu dostaviti elektronskim putem na procurement@dplus.org najkasnije do 01. juna 2023.
15	Vrsta ugovora	Ugovor sa fiksnom cenom
16	Valuta i opis cene	Cena koju ponudi ponuđač neće biti promenljiva. Valuta je evro (€)
17	Kriterijumi izbora	Najniža cena, tehnički prihvatljiva, za odgovarajuće ponuđače.
18	Jezik i važeći zakon	Kosovski zakoni koji su na snazi važiće na sva pitanja koja nisu obuhvaćena odredbama ugovora. Jurisdikciju će imati nadležan sud u Prištini. Privredni subjekti mogu pripremiti i predati svoje ponude i prateću dokumentaciju na albanskom ili srpskom jeziku. Ovaj tenderski dosije je sačinjen na albanskom jeziku, a u slučaju oprečnosti između dve jezičke verzije, prednost ima izvorna jezička verzija na kome je sačinjen.
19	Pritužbe	Pritužbe su prihvatljive i razmatraju se u skladu sa pravilima i procedurama D+. Ponuđači koji smatraju da je prema njima postupano na nepravedan način mogu uložiti žalbu u roku od 5 (pet) dana od dana obaveštenja. Pritužbe mogu biti upućene i putem elektronske pošte na adresu: ethics@dplus.org . Adekvatna odluka se donosi najkasnije u roku od 15 dana od dana podnošenja pritužbe.
20	Dokumenta koja treba podneti	1. 3. deo: Priložno pismo i izjava pod zakletvom 2. 4. deo: Obrazac za podnošenje tendera 3. Potvrda o registraciji i uverenje o fiskalnom broju

		<p>4. Ostali prilozi u slučaju organizacije u vidu konzorcijuma (prema zahtevima LTP)</p> <p>5. Dokaz PUK-a da kompanija nema neizmirenih dugova</p> <p>6. Dokaz kvaliteta (shodno zahtevima LTP)</p> <p>7. Dokaz o poreklu (shodno zahtevima LTP)</p>
--	--	--

Obavezne tehničke specifikacije

- Presa za baliranje za recikliranje otpada PET i papira (F= 8 tona)

(Press baling machine to recycle PET and paper)

Težina bale: približno 45 - 50 kg PET materijala i papira

Veličina bale: približno 750x550x500 mm.

Snaga (presovanja) kompresije: Presa mora imati jačinu presovanja (kompresije najmanje 8 tona kako bi se obezbedilo da su materijali jako presovani (kompresovani) i da je bala održiva.

Snabdevanje energijom: Presa mora raditi na električnu energiju napona od 220V./380V.

Sistem kontrole: Presa mora imati sistem kontrole koji je lak za upotrebu i za nadgledanje procesa presovanja.

Bezbednosne karakteristike: Presa mora imati bezbednosne karakteristike, kako bi se sprečile nesreće, kao što su dugmad za zaustavljanje rada u hitnim situacijama, zaštitne bezbednosne mere i svetlo upozorenja.

Održavanje: Ponuđač mora ponuditi garanciju da će u nastavku biti u stanju da pruži rezervne delove i tehničku podršku u trajanju od najmanje 2 godine, nakon prodaje.

Garancija i usluge: Mašina za presovanje mora imati garanciju koja važi najmanje godinu dana.

Količina: 7 komada

- **Presa za baliranje za recikliranje otpada PET i papira (F=12 tona)**

(Press baling machine to recycle PET and paper)

Težina bale: približno 85 - 90 kg PET materijala i papira

Veličina bale: približno 750x550x600 mm.

Snaga (presovanja) kompresije: Presa mora imati jačinu presovanja (kompresije najmanje 12 tona kako bi se obezbedilo da su materijali jako presovani (kompresovani) i da je bala održiva.

Snabdevanje energijom: Presa mora raditi na električnu energiju napona od 220V./380V.

Sistem kontrole: Presa mora imati sistem kontrole koji je lak za upotrebu i za nadgledanje procesa presovanja.

Bezbednosne karakteristike: Presa mora imati bezbednosne karakteristike, kako bi se sprečile nesreće, kao što su dugmad za zaustavljanje rada u hitnim situacijama, zaštitne bezbednosne mere i svetlo upozorenja.

Održavanje: Ponuđač mora ponuditi garanciju da će u nastavku biti u stanju da pruži rezervne delove i tehničku podršku u trajanju od najmanje 2 godine, nakon prodaje.

Garancija i usluge: Mašina za presovanje mora imati garanciju koja važi najmanje godinu dana.

Količina: 2 komada

(1) Industrijska vaga

Kapacitet: Vaga mora biti u stanju da izmeri najmanje do 500 kg.

Tačnost: Vaga mora biti tačna i dobro nabaždarena, kako bi se obezbedilo da je zabeležena težina tačna.

Ekran: Vaga mora imati ekran koji je jasan i na kome je lako očitati informacije o tačnoj težini.

Konstrukcija trupa: Vaga mora biti izgrađena od materijala visokog kvaliteta, kao što je jak čelik i mora biti održivog trupa. Približne dimenzije: 125 x 125 cm. Mora imati potporne nogare, sa mogućnošću nivelisanja shodno položaju na podu.

Platforma za merenje: Platforma za merenje mora biti velika i stabilna, površine koja je otporna na klizanje i koroziju (npr. profilisani lim) i ojačana čvrstim čelikom.

Temperatura i vlažnost: Vaga mora biti opremljena zaštitnim sistemom, kako bi bila u stanju da izdrži različite uslove životne sredine, kao što su vlažnost i visoke temperature, u skladu sa standardom IP67.

Snaga napajanja: Vaga mora raditi na električnu energiju, ali mora raditi nezavisno od elektroenergetske mreže, na bateriju, u periodu od najmanje 4 sata. Snaga napajanja 220V.

Garancija i usluge: Vaga mora imati garanciju koja važi najmanje godinu dana. Ponuđač mora ponuditi svoje usluge i nakon instalacije, kao što su kalibracija i tehnička ponuda nakon prodaje.

Količina: 2 komada

Dokaz o usklađenosti sa tehničkim specifikacijama

Ponuđači moraju dostaviti dokaz da je ponuda u skladu sa traženim tehničkim specifikacijama.

Plan obuke o rukovanju

Ponuđači moraju ponuditi priručnik o upotrebi i obučiti korisnike za rukovanje uređajima nakon prodaje.

Poreklo

Dobavljač će uz ponudu dostaviti zvaničnu potvrdu o poreklu.

Roba mora biti lokalno proizvedena ili iz zemalja iz kojih je dozvoljen uvoz prema pravilima i zakonima važećim na Kosovu. Važiće i pravila donatora o poreklu. Ova pravila uključuju sledeće zahteve: (1) roba ne potiče iz zemalja sa „Liste zabranjenih zemalja porekla" (List of Prohibited Source Countries: <https://www.usaid.gov/about-us/agency-policy/series-300/references-chapter/310mac>) i, (2) roba mora poticati iz zemalja koje se ne nalaze na listi Kancelarije za kontrolu strane imovine (Office of Foreign Assets Control: <https://ofac.treasury.gov/>)

3. Deo: Propratno pismo i izjava pod zakletvom

Ja, dole potpisani, koji predstavljam: _____ [privredni subjekat] izjavljujem pod zakletvom da moja ponuda odgovara uslovima ovog tenderskog dosijea.

Potvrđujem da sam pročitao/la uslove podobnosti i potvrđujem da ispunjavam uslove podobnosti za učešće u ovom postupku nabavke.

Prihvatam mogućnost krivičnih i građanskih sankcija, novčanih kazni i sankcija, ako zbog nepažnje dostavim bilo koji dokument ili izjavu koja sadrži informacije netačne ili obmanjujuće sadržine.

Dalje potvrđujemo da, prema našem najboljem znanju i uverenju:

- nismo u tesnim, porodičnim ili finansijskim vezama ni sa jednim ponuđačem koji bude podneo svoju ponudu u odgovoru na gore pomenuti Poziv.
- smo do cena u našoj ponudi došli samostalno, bez ikakvih konsultacija, komunikacije ili dogovora sa bilo kojim drugim ponuđačem ili konkurentom u cilju ograničavanja konkurencije.
- sve informacije u našem predlogu i sva prateća dokumentacija su autentične i tačne.
- razumemo i slažemo se sa politikom D + protiv prevare, davanja mita i sukoba interesa.
- nismo podneli zahtev za stečaj, nismo uključeni u stečajni ili postupak preuzimanja finansijskih obaveza, i da nema nijedne presude niti nerešenog sudskog postupka koji se protiv nas vodi, a koji bi mogao da naruši naše poslovanje u doglednoj budućnosti.
- nismo osuđivani za krivično delo u vezi sa profesionalnim ponašanjem, odlukom nadležnog organa Republike Kosovo.

Potpis ovlašćenog lica _____

Ime i funkcija potpisnika _____

Dana _____

Naziv i adresa kompanije _____

4. Deo: Obrazac za podnošenje tendera

Nabavka presa za baliranje, za recikliranje otpada i papira i industrijskih vaga

Podneo:

Identifikacija privrednog subjekta*	
Naziv kompanije	
Puna adresa	
Predstavnik:	
Ime i prezime	
Funkcija	
Potpis	
Datum	

* U slučaju grupe subjekata, upotrebite drugi list da navedete druge subjekte. Vidi LTP za druge zahteve u slučaju da se na tender prijavljujete kao grupa privrednih subjekata.

Sa sledećom cenom:

BR.	OPIS	JEDINICA	JEDINIČNA CENA	UKUPNO
1	Presa za baliranje za recikliranje otpada PET i papira – 8 tona	7		
2	Presa za baliranje za recikliranje otpada PET i papira – 12 tona	2		
3	Industrijska vaga	2		
			UKUPNO	

Cene moraju biti bez PDV-a. Demokratija Plus će obezbediti potvrdu o oslobađanju od PDV-a

Priložena dokumenta.

- 3. deo: Propratno pismo i izjava pod zakletvom
- 4. deo: Obrazac za podnošenje tendera
- Potvrda o registraciji i uverenje o fiskalnom broju
- Ostali prilozi u slučaju konzorcijuma (shodno zahtevima LTP)
- Dokaz PUK-a da kompanija nema neizmirenih dugova
- Dokaz kvaliteta (shodno zahtevima LTP)
- Dokaz o poreklu (shodno zahtevima LTP)